الأمم المتحدة

A/37/61
S/14830

11 January 1982

ARABIC

مجلس
الأمم

الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة السابعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة السابعة والثلاثون
سياسة الفصل المنصري التي تتبعها حكومة
جنوب افريقيا

رسالة مؤرخة في ٦ كانون الثاني /يناير ١٩٨٢
وموجهة الى الامم العام من الممثل الدائم
للأردن لدى الأمم المتحدة

جاء في مقال بقلم السيد دروميدلتون نشرته صحيفة نيويورك تايمز في ١٤ كانون الأول /
ديسمبر ١٩٨١ ، ان جنوب افريقيا اشترت من الاردن ٤١ دهاية من طراز سنتوريون " Centurion"
وشبكة صواريخ من طراز تايفر كات " Tiger Cat" . وهذا أمر عار عن الصحة تماما ولا يستند الى أي
أساس .

ان الاردن ، كما سبق لي ان ابلغت سعادتك ، لا يقيم أية علاقة عسكرية أو تجارية مع النظام
المنصري في جنوب افريقيا . وان ردنا على ادعاء السيد ميدلتون المنشور في صحيفة نيويورك تايمز
في ٢١ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨١ والسرفقة نسخة منه يوضح موقف الاردن بصورة قاطعة .

واني لارجو من سعادتك التكرم بنشر هذه الرسالة وردى المنشور في صحيفة نيويورك تايمز في
عدد ها الصادر في ٢١ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨١ بوصفها وثيقة من الوثائق الرسمية للجمعية
العامة تحت اليند المصنوع " سياسات الفصل المنصري التي تتبعها حكومة جنوب افريقيا" ، ومن
وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) حازم نسييه
السفير
الممثل الدائم

.../...

مرفق

صحيفة نيويورك تايمز ، الاثنين في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١

اسلحة اردنية غير مباحة

الى المحرر ،

لقد فوضتني حكومتني بأن أنفي نفيا قاطما وحاسما الادعاء الوارد في رواية صحيفة مؤرخة في ١٤ كانون الأول / ديسمبر والمنسوب الى تقارير أخرى ومفاده أن جنوب افريقيا اشترت مسنن الاردن ٤١ دبابه من طراز سنتوريون " Centurion " وشبكة صواريخ من طراز تايفر كات " Tiger Cat " .
وتود حكومة الاردن ان تؤكد بأن جميع دباباتها من طراز سنتوريون وغيرها من الاسلحة موزعة لاغراض الدفاع عن الاردن . وعلاوة على ذلك ، فان حكومتني قد حظرت أى تعامل مع جنوب افريقيا ليس فقط في مجال الاسلحة بل فيما يتعلق بالهضائع المدنية أيضا . وأى شخص يخالف هذا القانون يتعرض للملاحقة القانونية .

(السفير) حازم نسيبيه

الممثل الدائم للاردن لدى الأمم المتحدة

نيويورك ، ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١